

úplný přehled dějinného vývoje ženy v řeckém umění.

Dr. ANNA FISCHEROVÁ:

## Nora Hopperová.

Jméno spisovatelky, jíž je věnována tato črta, je snad v Čechách úplně neznámo. A přece Nora Hopperová, provdaná později za spisovatele Chessona, před několika málo lety zemřelá, patří k předním poetkám současné Anglie. Původem jsouc Keltka (matka pocházela z Irska, otec z Walesu), patří i svým uměním ke skupině literátů, obyčejně označované jako „keltská škola“. Dílo těchto umělců,

sí m pomáhati chudým“ Bulo to

v jichž popředí stojí William Butler Yeats, má vedle vřelé patriotické noty, vedle lásky k Irsku, několik společných rysů: Křísi melancholii obestřenou minulost velké a tajemné račy, její slávu a úpadek, krutost jejího pohanství, plného mysteria a kouzel, i extasi a martyrium jejich světců; křísi její snivost, neukojnou touhu imaginárních krás, projevující se ve zkazkách o různých nezemských, neskutečných krajích, ať již se jmenují Země Mládí, Země Ohně, Země pod mořem. — Oživuje onen vztah k přírodě, který Matthew Arnold zve keltským, stavě proti hellenské radosti z krásy viditelného tvaru smysl pro utajené vření a přelevání se v hloubi bytosti — smysl pro „magii přírody“. Milují „vitr a vlny“, vypravují o záhadné moci, již má moře, budící šílenství v duších, plných bludné touhy, o „šílenství moře“. —

„Ballady v prose“ je název knihy, již Nora Hopperová debutovala v letech devadesátých. Zaznívá z ní tón krutosti a hrůzy, suggerující pravou náladu ballady s jejím nadpřirozeným děsem. Vystupují v ní osoby, jež znají nenáviděti, jak lidé dnes již nedovedou“ — a v paradoxní hře vášní obětuji tomuto démonu nenávisti i to, co miluji. Třeba Vanitha (v balladě „Čtyři králové“), proklínající krále

Oskura, jenž zničil své předchůdce, aby jako stín, jenž je vyloučen z říše mrtvých, věčně bloudil po zemi a aby jeho muka byla ještě zosílena tím, že s ním trpí ta, kterou miluje. — A nic nedbá, že tím proklíná vlastní dceru. — Nebo král Cathal, jenž dává krutě zhyzditi milenku-otrokyni, jež chtěla otráviti Aonana, syna jeho zemřelé ženy — a pak dává zase synu této otrokyně, Arnidovi, který musil svým uměním pomáhati proti vlastní matce, právo oslepiti Aonana. — A vši této krutosti dávají posvěcení sami bozi. Jsou zlí, nelitostní, raffinovaní tryzniitelé, přijímající s chladnou, ledovou tváří oběti, a mohou býti jen nadmírou bolesti usmířeni. — Je to skutečně cos jako nový tón v stupnici bolesti, jenž zaznívá v Dárech Aodhových a Uniných: Když byl mor a hlad v Irsku, prohlásili Arnidové, že bozi, pohněvaní tím, že lidé je zanedbávají, mohou býti usmířeni jen tehdy, jestliže jinoch a dívka z královského rodu se jím vzdají, tělem i duši, v jejich chrámech. Los padne na Aodha a Unu. Tváři v tvář smrti vykvete jejich láska, k zvýšení radosti jich mučitelů, kteří Uně vezmou život — ale Aodhovi mládi, srdce, duši, lásku i smrt. — Ale právě tak jako těmto obětem je samozřejmo trpěti — prodati život i duši, nésti nekonečnost

síce; pověst její pronikla do síní univer-

tysické muky i vnitřního utrpení. A při tom ti, za něž hoří se obětovati, nejsou toho ani hodni, nebo si toho ani neuvědomuji, život se pro ně utváří klidněji, bez osudných záplettek. A není to jen svět keltského pohanství, jenž je ovládán tímto řádem. Shledáváte se s ním třeba v Kronice otce Felixe, — poslední veliké prosaické práci Nory Hopperové. Zde, v záznamech mnicha, zachycujících všechn dech středověké Anglie, právě vzrušené počátky reformace, čtete zase jako by historii krutosti osudu i lidí a veliké lásky, jež se obětuje, aby bylo možné štěsti na zemi, — takové štěsti, jež není nadlidské, neprobouzí závisti bohů a nemá v sobě velikosti tragiky. —

Ale vedle motivu bolesti a hrůzy slyšíte ještě cos jiného v „Balladách v próse“. Jejich motto vzývá „faeries“, keltské vily, které hrají důležitou úlohu skoro ve všech dilech keltské renaissance a jež nesčísněkráte vyvolává Nora Hopperová v básních svých dalších sbírek.\* ) Jsou lehké a krásné, nejsou dětmi pevné země jako lidé. — V jejich krásu se zapléta smrtelný člověk jako v síf, omamuji, okouzluji.

\*) Z nich nejdůležitější: *Un der Quicken Bonghs. Aquamarines. Songs of the Morning.*

tklivou řečí matek, řečí, která působí na štěnáče očistně polenšujíc ho

— Jsou kruté k těm, kdo neodpověděli jejich lásce; zabijeji prince Arta, jehož milovaly a jenž, jsa znalý kouzel, dlouho dovedl vzdorovati jich lákání. (Žalozpěv nad princem Artem.) Kdo slyšel jich slova, jich hudbu, ztráci smysl pro pozemské štěsti, pro lásku k lidem, — nemodlí se, neraduje, netruchli — „faeries“ se zmocnily jeho duše a musí jít a jít, bez klidu, bez ustání, až je nalezne — a uvidí je tančiti ve stínu starých stromů — v jejich zemi, v Tir nau' Og, jež je země snů a krásy a smrti, — kde se stává skutečnosti vše, co bylo a není již, anebo co bylo příliš krásné, než aby se splnilo a vtělilo zde na zemi. Za magického zvuku pišfal a fléten tančí tu divka s mrtvým milencem — není to zde pravdu, že její život je smutný a šedivý, a bez věně. Mrtvé sny a zlomené touhy zde zase oživují, je zde vše takové, jak bychom si přáli. —

Není to jen keltská mythologie, která má takovou moc nad poetkou. Evokuje staré egyptské bohy, vyvolává, pod vlivem snad Williama Morrisse, severská božstva s reminiscencemi na zápasy s obrany. Vzývá Pana, vládce přírody a života, — a truchli nad mrtvou krásou Hellady. Způsob, jímž zpracovává antické motivy, připomíná Keatse, Tennysona, neláká ji jas, slunce antiky, nýbrž melan-

všech dilech keltské renaissance a jež ne-  
scíslněkráte vyvolává Nora Hopperová v  
básních svých dalších sbírek.\*). Jsou lehké  
a krásné, nejsou dětmi pevné země jako  
lidé. — V jejich krásu se zaplétá smrtel-  
ný člověk jako v sít, omamuji, okouzluji.

\*) Z nich nejdůležitější: *Un der Quicken Bonghs. Aquamarines. Songs of the Morning.*

tklivou řeči matek, řečí, která působi na  
čtenáře očistně, polepšujíc ho.

Ký div, že její manžel byl téměř zni-  
čen, když 4. října 1890 zemřela. Když  
něl býti její pohřeb, pravil: „Ponesu k  
hrobu radost svých očí, inspiraci své du-  
še! Má-li muž ženu, vroucně milovanou  
ženu, která ho po 40 let nikdy vážně  
nezarmoutila, ženu, která mu byla přite-  
mem — kamarádem... ženu, která se do-  
vedla vrhnout mezi muže a jeho nepřitele,  
terá milovala nejsilněji, když boj zuřil  
zejvice — a když tato žena před očima  
už toho klesá v hrob — pak mu od-  
isťte, je-li víc než zarmoucen!“

Třicet tisíc lidí doprovázelo rakev paní  
othové ku hrobu. Lidé všech stavů, lidé  
adí, lidé starí, děti, bohatí, královna po-  
la své lilio na rakev, králové přes moře  
květinové dary posílali té, která vedla  
nesobeký život lásky. Největší smu-  
pak v srdci nosili tam ti ubozí ve-  
itechapelu londýnském, kterým daro-  
val novou sílu a novou odvahu k ži-  
ti.

zde zase ozívají, je zde vše takové, jak  
bychom si přáli. —

Není to jen keltská mythologie, která  
má takovou moc nad poetkou. Evokuje  
staré egyptské bohy, vyvolává, pod vli-  
vem snad Williama Morrisse, severská  
božstva s reminiscencemi na zápasy s o-  
bry. Vzývá Pana, vládce přírody a ži-  
vota, — a truchli nad mrtvou krásou  
Hellady. Způsob, jímž zpracovává antické  
motivy, připomíná Keatse, Tennysona, ne-  
láká ji jas, slunce antiky, nýbrž melan-  
cholie zániku a ztajená touha. — A ten  
keltský tón touhy po neskutečných krá-  
sách zde slyšíte zase — zni ze starého  
antického snu o „ostrovech blažených“. —  
Různá jména jim dává, když znavena  
skutečnosti, v níž bozi svými dary jen  
jako by se posmívali přáním lidí, touží  
po úniku z ní. Touží po Phaeceii, kde není  
ani radosti ani žalu, kde jako by na vše  
padal sen, a v nehnutém vzduchu, v jasu  
odpoledního slunce voní daffodity a slad-  
ké hyacinthy. A jiné a jiné básně evokují  
ztajenou nostalgii antiky, touhu po zla-  
tém západě, po ostrovech, kde tiše šumi  
ve větru bledé topoly a lkají pro Perse-  
fonu, jež marně čeká na břehu, kdy u-  
slyší matčin hlas. — Čas je tam zapo-  
menut a nikdo tam nestárne. Oh, jíti k  
moři, jež volá a láká, podlehnut jeho  
kouzlu, — a dátí se unášeti větrem, bez  
průvodce, bez kormidelníka, byť to byla  
cesta bez návratu a záhuba jista. Je v  
tom snad až jistá monotonie, jak se opa-

kuje tento motiv, — a přece, jaké bohatství fantazie v kombinaci vždy nových a nových prvků, vždy nových krás, vážených z přírody i bájí. — A nepodaří se nikomu nalézti ten ostrov „na východ od slunce, na západ od měsice“, — kde přebývají vysněné bytosti všech zemí a národů. Eros hledá po břehu rozrážené šípy, Ariel zpívá na dunách, Brunhild a Oudrun smířeny dle v zámku. Všecky propasti skutečnosti jsou překlenuty, všecky její dissonance splývají v souzvuku. —

K hotovým anthropomorfickým postavám starých mytologii připojuje Hopperová nové — personifikace času. Již v její první knize je povídka o Pondělku, — nad jehož smrtí, když ho vystřídá Úterý, lkají víly. — A dále se u ní setkáváme velmi často se zosobněnými měsíci, ročními i denními dobami, přijímají pro ni docela konkretní postavu. Je jako by tím chtěla dodati života své lásce ke květinám, k vzduchu, oblakům, a zachytiti je v těch různých nuancích, jež jim dává míjení času. Její básně, které opěvují květiny, sladkost jich vůni i jich barevné kouzlo, nepřipomínají v ničem autorku hrůzu a děs vzbuzujících scén. Vidí je ve hře světla, v pohybu, jež jim sdili vitr. — Je jako by očarování polotóny nehmatačkou, nežloutkou, nezelenými kouzly

And watch Love's eyes grow dim, Love's  
head turn gray?  
We will let be those isles ol gramarye,  
And magio flowers let be,  
To pluck our earthly thyme and colum-  
bine:  
And stay where love and death are mine  
and thine.

JAR. V. BURIAN:

**Vox funebris.**  
(Za Jar. Vrchlickým.)

Stříbrná lýra, zazvučevši temně,  
z ruky Tvé chvějně, Pěvče, vypadla  
a vzlykem tichým vzdychla rodná země.  
Ve věčna bezdno hvězda zapadla.

Na mramor hrobky verš Ti piši bratři  
a ti, jež hřál Tvé písne dithyramb,  
sklonivše hlavy teskně v hrob Tvůj patří  
a nítí v srdečích plamen věčných lamp.

MARYA KONOPNICKÁ:

**Bouře v Brasili.**

Tu dobu vítr ode moře táhnul  
jakoby dálné, tiché šepotání,

první knize je povídka o Pondélku, — nad jehož smrtí, když ho vystřídá Úterý, lkají vily. — A dále se u ní setkáváme velmi často se zosobněnými měsíci, ročními i dennimi dobami, přijimají pro ni docela konkrétní postavu. Je jako by tím chtěla dodat života své lásce ke květinám, k vzdachu, oblakům, a zachytit je v těch různých nuancích, jež jim dává míjení času. Její básně, které opěvují květiny, sladkost jich vůni i jich barevné kouzlo, nepřipomínají v ničem autorku hrůzu a děs vzbuzujících scén. Vidi je ve hře světla, v pohybu, jež jim sdili vitr. — Je jako by očarování polotóny nehmotných, světlem prozářených barev v básních o slunci a nebi, o měsici, vycházejícím, co slunce zapadá — o bílých mracích, které za teplé letní noci se prozařují, stříbrným měsíčním světlem. A nejsladší písni jsou ty, jež zpívají vlny a šum větrů v korunách stromů — —

Cos jako — vyjasňování se dá sledovati v postupu tvorby Nory Hopperové. Nepřestává ani ve svých posledních pracích býti místy poetkou bolesti a vise — ale vedle toho vystupuje více v popředí tato čistá radost z krásy země a života — silněji zaznívají tóny hluboké, sladké erotiky a vůle, pohleděti přímo skutečnosti v tvář, vyžíti její slast i trud, vstupuje na místo touhy uniknouti z ni v zemi imaginárních krás. Tak jak to napovídá její báseň o Phaeaci, v niž, opojena vysněnými nádherami neskutečné země, obraci se náhle k milenci s otázkou:

There shall we go, or shall we rather  
stay,  
Here, in the common day,

z ruky Tvé chvějne, Pěvče, vypadla  
a vzlykem tichým vzdychla rodná země.  
Ve věčna bezdno hvězda zapadla.

Na mramor hrobky verš Ti piši bratři  
a ti, jež hral Tvé písni dithyramb,  
sklonivše hlavy teskně v hrob Tvůj patří  
a nití v srdečích plamen věčných lamp.

MARYA KONOPNICKÁ:

### Bouře v Brasilii.

Tu dobu vítr ode moře táhnul  
jakoby dálné, tiché šepotání,  
když hlučněj v struny prostoru byl sáhnul,  
zas plynul jako labutích per vláni.  
A vpad a v bok se stočil, jak by práhnul  
se sluncem setkat se na nebes pláni,  
jak loď, jež plachty rozepjala v pýše:  
v líc slunce zadul, zase stanul tiše.

Zčernalo slunce, divé vichry vstaly;  
zkroutily trávy, ve trouby je svily,  
kol hudby velké hned se rozehrály,  
hluk skal, jak svět kdy ve zkázu se chýli,  
hromy jak vojsko přiletěly z dálí,  
a temně duní; vůdce blesky stříli...  
A z rudých krajů nebes již se kouří,  
hluk, dupot, vojsko proti vojsku bouři.

A bitva v širém polokruhu hřintá.  
Dva vichry s hvizdem do sebe teď vjely.  
Na hradbách mraků dělo hrozně dýmá,  
blýsk' doutnák — ohně celým nebem  
spěly.

Hrom spustil palbu! A nebe se vzdýmá  
jak oceán když bouři rozkypělý...  
Bouř nabijí, přikládá doutnák, páli...  
Ve mracích vyje Země, svět se váli...

aděje na úspěch v případě spoléhat jen na mír, tedy inou rozpuštěním vojska o velikých úspor, odpadly ně a peníze by mohly být áhle reformy sociální.

jení opětne vystupuje proti Příkře násilnosti proti Čechý Horách ještě ani ne u silou vznikly v Liberci.

Ptují, kde ani žen nebylo dvetu slovinského národa eckou demonstraci za slosti lidu bylo posláno vojci Lazarini sili slovy: u krev, budete střílet do poručika Mayera od 27. leno bylo do lidu! Dvě těžce raněných zůstalo chvěje a přece třeba zapovahu, abychom mohli telů naši slovanské krve.

ore cíti sypkou půdu pod hustý řev na českém zeměny za účelem, aby se reforma, která, bude-li ch lidu, odzvoní německem. Toho nechť si jsou bez rozdílu stran a stáře páchat zradu na nách.

**ompromiss** — je název Štefy Švarcové, ve které v některých větách až st separatismu femininušíme přiznat, že vlnom ohledu správných. elní činnost žen jest na ne se širší a hlubší zájerních kulturních smětických stran a dokud h sympatií pro občany s mužem, abychom i, pokud byla a je na společné práci s muže požadavky žen neeré by se musely do i tom ze svého přená se všemi stranami, vzeně ženskému hnutí a důsledných zaústupky od případu

a Prahy jest jednou i, do které je zaplénky, advokát v Praze, ký a továrník z Hra-

casopis je velice cenný a máte nárok na četné jiné výhody.

(Zaslán o.)

V nejbližší době se ustavi Sdružení akademický vzdělaných žen, jehož stanovy byly c. k. mistodržitelstvím schváleny. Utvoření tohoto spolku je výsledkem akce zahájené v minulém semestru a uvítané sympaticky v súčasných kruzích. Nová tato organizace má být střediskem žen akademický vzdělaných vůbec, i studujících i absolvovaných. Je jistoj, že otázka jejich soustředění se stává tím nalehavější, čím jejich počet vzrůstá. Je nás tolik, že bychom mohly být vlivným činitelem v životě společenském i veřejném, kdybychom vystupovaly jako celek. Dály se již pokusy soustřediti akademický vzdělané ženy, ale nepodařilo se nikdy získat než malou část jich, ať v kroužku při bývalém literárním a řečnickém spolku „Slavii“, ať v kroužku při Svazu českoslovanského studentstva (v tomto mohly být, dle stanov Svazu, rádnými členy pouze posluchačky). Tyto kroužky se neudržely. Nová naše organizace je nový pokus o řešení této otázky. Není nikterak v jejích intencích, zdržovati kollegyně v práci v jiných spolcích, v ženských a v studentských. Zůstává stále správno a zádoucno, aby posluchačky sledovaly vše, co se děje v studentském světě, a súčasnily se spolu s kollegy práce. Vedle toho je zcela oprávněna organizace soustředějící ženy akademický vzdělané vůbec. Účelem jejím jest hájení zájmů žen akademických, práce sebevzdělavací a udržování společenského styku. Je řada praktických otázek, jež se týkají akademický vzdělaných žen (povolení studia právnického, technického, postavení hospitante na veřejných středních školách a pod.); a počet takových otázek vzrůstá a tím i úkoly nové organizace. Bude v ní též dána možnost živějšího styku kollegyn starších a mladších, výměny názorův a zkušeností, možnost utvori skutečné společenské středisko a dátí jednotným zájmům jednotné zastoupení.

Řádným členem může být každá rádná nebo mimorádná posluchačka nebo každá absolventka vysokého učení. Příspěvek je koruna semestrálně.

Kollegyně, přihlašujte se hojně za členy a dostavte se určitě k ustavující valné hromadě, jejíž datum bude oznameno dennimi listy.

Členské přihlášky přijímá a připadné informace udílejí Dr. Věra Babáková (Smíchov, na Skalce 13) a Ph. St. Anna Kremličková (Karlin, Občanská záložna).

Za přípravné komité:

Dr. V. Babáková.

Dr. A. Fischerová.

Ph. St. A. Kremličková.